大清光緒二十年

第三千六百七十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午正月十八日

新聞報價每月一元五占每張五錢凡告白首日 大英一千八百九十四年二月廿三號拜五 每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二錢

論叻地離婚之易

本報昨錄訟拆婚姻一則言閩人王水川有女於二年前與洪黃氏爲童媳于今已閱二年而女則芳齡十四矣近日王忽訟諸公堂索回其女十五日經活太尊訊定判將該女交其父母領回惟女與洪氏子恩愛異常聞此判詞因在公堂中相待而哭奈太守以令出惟行强命人拖之下堂而去竊覘於此不禁慨然有感焉夫王水川之控索其女也此中隱情究因何故則非外人所得而知然以平情而論則女已適人苟非有迫不得已之大故則斷不能輕使分離今王之纏訟公堂或者其中亦有必不得已之端亦未可定然觀王女與洪氏子相持慟哭則其小夫妻之恩愛也可知既屬恩愛夫妻乃竟令其一旦生離致抱百年長恨其心抑何忍恝一至於斯也耶夫英國之政一以順民爲重即如夫妻離異之案或夫也不良爲妻所控或婦人不貞被夫所離則其琴瑟之間必至恩斷義絕甘心棄休而後始能斷其相離今如王氏女與洪氏子則固恩愛異常並無猜嫌之處乃亦斷其離異究有何見而然意者公堂之上決獄者推視律例爲依歸王女之與洪子雖竊恩愛夫妻惟是尚未及年例不能任其自主故雖男雖女愛戀難分亦不能視以爲衡是以府尊有斷離之命歟竊嘗觀叻地之人每有夫妻離異者其事並無難處不過僅到公庭一控即可以如願而償斯舉也與中原之俗大有不同夫中國於夫婦一倫視之最重蓋以此爲人倫之首有夫婦而後有父子有父子而後有兄弟君臣朋友是知一陰一陽之道爲五倫百事之發端故特鄭重爲之一自定聘以還即矢死生不貳其或有紅絲乍繫遽兆分離天各一方不通聞問而爲之婦者亦惟空閨老守不敢稍作他圖即不幸而未及廟見遽失所天而知倫紀明大義之女郎往往有自到夫家爲之守節者其視夫婦一道也何其鄭重故或有盂盎相敲之事無論親疎厚薄亦惟有善言相勸令其夫婦和諧或間有夫妻離異之端莫不掩耳而行不但口不敢言即耳亦不敢聞其事設或有寫立休書之舉則鄉村鄰舍亦不令其爲之如其本人决意欲爲則須逐至荒僻之區並無人烟之處而後始能繕立其視夫婦離異之難也如是若叻地則有不然無論多年琴瑟一言不合動輒立起他心其中幸成苟合之輩固不足言即使明媒正娶爲結髮之夫妻亦莫不如出一轍蓋以西國之例視此事爲無甚重輕其意以爲夫婦一倫係爲人合必合其男歡女愛始能享家庭之樂若伉儷時占反目則即令百年相守如對寇仇亦復趣味何存故不如任其罷休令使怨耦相分各尋所適反足以遂其所願是以公堂之上或有控求離異者多如所請而行也然竊以爲斯律也行諸西國施諸西人則可然斷不能使華人奉行者蓋西國婦女與男子同幼即入塾讀書長復出而應世故其識見每每較男子尤超是雖有例可援彼深明大義之儔亦未必輕易遽萌是想至於中國婦女則大都無識要皆無非無儀酒食是議之輩若不嚴防其泛濫則或厭其夫之貧賤或聽他人之唆攛或因小故不合一時氣忿無暇再思遂猝然搆訟公堂迨夫既已休離而過後自思每每有空悔噬臍致抱終身之憾者故愚謂夫婦休離之律實不宜施諸華民更不宜施諸華俗無知之女流所願有心人一起而匡正之則於風俗人心所賴者實殊不淺矣

英京電報 ○十七日英京發來電報云倫敦下議院現在已將上議院所改鄉舍地地段章程多爲廢去云云然則此律又有變更究未悉何日始行定局也

法國電報 ○十六日英京發來電報云現在巴梨有亂黨將炸炮從人叢中擲擊以致傷有多人云云[illegible]案件之繁亦可見歐洲各國亂黨披猖之甚矣

英京電報 ○十六日英京發來電報云下議院現在已將上議院前將鄉合地段章程更改一事議論已畢電文如此至於若何辦法則電報無從得而知也

稍帷少駐 ○英國派駐中國日本海面之水師提督弗里徽株前日駕臨叻地現聞軍門偕其夫人已遷至制軍第宅中居住大抵係制軍敦請俾到此間少住得以暫避塵囂也

小呂宋稅餉輯章 ○項閱小呂宋報章云去歲小呂宋國家在稅關所抽餉項計共三百六十四萬零九百五十四元而一千八百九十二年所收之項則共三百四十七萬七千一百九十一元然則以去歲較諸前年已增有十六萬三千七百六十三元之數矣

小呂宋出口貨數 ○前報小呂宋出口貨值一事茲接前途來信所言較詳據言出口各貨內計麻一項已約值至十兆零廿六萬餘元糖斤共值十五兆六十九萬餘元呂宋烟枝共值二百四十二萬元之譜羔丕計值十七萬餘元烟葉約值二百三十四萬元之譜蚌兜一項約值五千餘元犀牛皮約值七萬一千餘元椰乾則共有三十萬担并其雜貨統計共值一百七十八萬元之譜云

小呂宋出入口人數 ○小呂宋來信云西去歲下半年間華人前往小呂宋者計共三千二百零六人而由小呂宋回返華籍者計共二千四百零九人至西去歲全年兩計則華人之入口者共有九千五百八十四人之多出口回華者則有四千二百九十六名之數云

毆差被控 ○十六日巡理府提訊毆差被控之案一起案內被告計共十三名據原捕巡差所供則謂諸人均在大坡新街居住十五日因施放串炮過於喧譟差喝止之不聽并敢持衆毆辱公差故特將其執控云云此案訊畢俟命展至廿二日再行覆訊

上控案由 ○上控堂期本報早經登錄查此次上控衙門會訊各案內有一起係網咯浮里不禮西報與暹國輔政大臣西人齊高民纏訟者先是該報為齊大臣所控告曾被其駁謗前在英國駐暹領事署中審訊旋經英領事判定謂該西報為不合惟該報主筆情有不甘故特來叻中上控也至於此案若何料斷俟訊定後再行錄報

晨炮雙鳴 ○本坡𡋾旗山所放報時之炮日計三門晨午夜各鳴一次而報晨之炮係於黎明五點鐘時演放向均如是十六早五點鐘時將近黎明之際叻地居民忽聞有晨炮二門齊放衆頗疑之嗣乃查知除𡋾旗山所放例炮一門外其餘一炮乃英水師提督弗里徽株之座駕船所放蓋弗提督係奉命統帶巡駐東方海面諸戰船者前日駕臨叻地故其座駕照例鳴炮報晨也

餒魚罹罰 ○餒魚敗肉向例禁人沽賣厥例甚嚴蓋防居民購而食之因而致病也閩人陳史向在小坡鐵巴虱賣餒魚為業十四日因販餒魚之故為差執控同日梧槽巴虱復有潮人盛發亦因販賣餒魚致遭告發此兩案於十五日同在晏太尊案前審訊畢判各罰鍰十元以示懲儆

元宵紀略 ○上元夜係為燈節金吾不禁四境同歡火樹銀花千門萬戶洵足為太平點綴惟叻地向無是俗惟於元夜多市串炮而放之目所見者火星迸然耳所聞者爆聲轟然鼻所觸者亦惟火藥硝磺之氣蓬蓬然而已覓此事并無可聽可觀之處然人爭為之遂成牢俗前夜因值上元佳節叻地民居店戶均循舊年之例爭放爆竹喧嘩異常惟水厝尾一帶尚覺頗有可觀雖云串炮轟然未能免俗然此外更僱演粵戲慶豐年男女班并潮音承樂香班戲劇更設燈謎之會頗為雅飭以故遊人甚衆幾無插足之所按該處本屆元宵之慶較勝往年聞其所以然之故緣該處店戶因聞新任制軍擬於是夜出門遊玩故特盛為陳設以博制軍一顧之娛不意候之終夜并未見憲駕光臨以故董事諸人不免為之掃興云

訟拆婚姻 ○中國之俗視婚媾為最重若遇他人有興占脫輻者不問其孰是孰非惟有從中勸合故有斷合不斷離之說惟西官決獄則大有不然有閩人王水川者與妻李氏在賽馬場附近居住有女一口名曰金娘於十二歲時已適與同籍婦人洪黃氏為養媳蓋氏有一兒與女年相若故特聘歸為媳祇以兩小年均幼稚尚未成婚迄今已閱二年小兒女情竇漸開互相愛悅方擬擇吉告廟舉行合巹之儀矣乃王近日不知何故竟赴府堂請票索還其女此案業由府尊提訊二次至十五日始經活太守斷定命將該女交其父母領回一時小夫妻驚恐之餘不禁互相抱持號啕慟哭惟府尊以令出惟行即命役人將其拖出一時觀審之輩莫不為之動憐覓有因而酸鼻者云

瞬兆焚如 ○附近淡申路之處距坡十英里有地名流水坑者頗為荒僻向為閩泉南安安溪兩縣人於此耕植為生十三日適值神誕之期衆乃醵資為神賀誕不意焚化楮帛之際偶然不細燎及茅檐轉瞬之間火光大作即經諸人合力撲救得滅然已焚去草屋十餘椽矣慘哉

諱病罹罰 ○三妹者客籍人不知其姓以男子而喚作女名向在衣箱街開設細木店為生去冬其店內有某伴因患瘟症而亡三妹覓匿不報詎事為國家查知因特將其控告此案業由巡理府提訊數次至十五日始經訊定判罰三妹銀十元無銀監禁一月

車利中萬蘭池酒發售

TRADE MARK

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法做造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來叻應諸　諸君有欲零沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號

大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

伊沙機器廠告白

啟者本廠稱本日已在叻地開張專向各處購辦貨物來叻應沽而本廠并專辦之馬標種作及開礦等各項器具發售至本廠設在士庫花園邊迷打里路第七號門牌　諸君光顧祈即惠臨爲盼

大英一千八百九十四年正月四號

大清光緒十九年十一月二十八日

伊沙機器廠告白

新印電報出售

啟者本館前者所印電報冊號碼釐然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不無舛錯而且精益求精較於前者所沽之冊尤爲美備　諸君欲自選購者請移玉至本館面商爲盼本館告白

頂上鐘標
萬蘭池酒發兌

J. RUEUSEL
COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選擇并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡眷如里彌公司謹啟　天

新到腳踏快車發賣

PSYCHO CYCLES

啟者茲本公司特有腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而騎車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等快車最合於東方各埠所用而且價廉相宜　諸君賜顧請移玉至士廳街第十二號門牌本公司內面商便得諸此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

求星亞九禮付公司謹白

各樣新巧麵飽出售

啟者本號所製麵飽久已馳名遠近其麵飽係照英國都城新式甚爲可口計有牛乳麵飽及白麵飽赤麵飽餅種色色俱佳不能備述爲叻地西人所同稱美　諸君定製可列單到來通知即能如期送交并無貽悞并常有製便之雪糕沽賣　諸君賜顧請即　玉臨小坡域多利亞街門牌第六號英國女藝對門本號內相商便得特此佈告　大清光緒十九年十月廿一日　厚蘇普嘉麵啟

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲暫辦象首標啤先那嚼酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能　頗解渴於實得力地土最爲相宜洵合諸君用并特將[illegible]中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平曾特此佈　聞

新嘉坡優買公司謹啟　天

大英一千八百九十三年元月廿一號

能隨彼起程劉至是以李爲誠樸中人不虞他慮故亦備資與之十四日劉欲言歸李果將妓交劉劉乃携該妓附某中和船而去詎船經丹戎加東海面妓竟挺身赴水悠悠然飛登彼岸劉至是始知墮彼㲉中然已無可如何矣蓋聞該妓素諳水性故兎脫甚易不虞深入樊籠爰敢從李之計以作狼狽相倚云

匪徒繫獄　○閩之漳浦縣人何丹生宄僻之徒也向寓於長泰街於去臘廿四五等日向該街如心存盛賽香三娼寮索捐過年陋規稍不如意恐嚇而外加以毆擊故各寮主以彼騷擾不堪咸赴護署報聞至廿六夜被護署暗差執逮於案嗣經活太守提訊數次未經質直至月之十七日復經太守提案始知何委係胆索陋規跋扈橫行無忌因判繫獄四閱月期滿之後仍須自覓保人署立保彖銀廿五元保彼出獄三閱月外永不滋事始能恩釋云方得將案註銷

凌花被罰　○霍旺喜係牛車水戲園街悅花樓之妓帰也姊妹花叢高張豔幟不知幾經東皇珍護始獲春色娛人何物蜂狂竟施凌花毒手似此摧折不堪宜乎風流太守懲之勿貸也事緣十六夜有閩人洪某偕二三友人至該樓獵豔爰與旺喜訂度夜之資旺喜開室相延詎於品茗評烟之餘共𤏲蓮花之舌不知所緣何事洪竟變羞成怒乃即揪妓爲之狂毆以致面腫青藍旺喜情有不甘因呼孟買某差執洪逮案十七日經活太守提訊以洪膽玩凌花因判罰鍰五元以蔽厥辜

滿家洞攷　○嘗讀晉人桃花源記謂爲昔人避秦之所武陵漁父嘗一入其地見宮室依然洞天別有歸而再至則洞口已爲雲封余初疑爲文人游戲之筆及有人從日本回者言東瀛中有一地在海外人跡罕至烟波浩淼雲水蒼茫夾岸桃花百株羅列無一雜樹樹下成蹊每當春時桃花盛放千紅萬紫十色五光三月暮春桃花浪漲綠波玉雨紅樹青山船在江心如開明鏡花落水面皆是文章時有漁舟歌聲欸乃絕無塵俗畫景天然遙而望之酷肖一幅桃花源記圖相傳亦爲前人避亂之境其是否武陵漁父所見不得而知然觀徐福登仙後人寄蹤海外見之謂即日本地今之日人即所携童男童女之遺歲久年湮無從稽考第觀日報所紀時有土人穴地見有宮室樓臺器皿具在恍然人家村落埋沒地中着此豈盡荒誕哉外洋地方火山甚夥每當發發沙石翻飛附近人村多遭掩沒如前年日本地震崩陷數十里高山峻嶺鄉落居民盡入地中化爲洞海是其明証也然亦有古人避亂之地後爲綠林嘯聚之區者如山東之滿家洞是嘗攷　世祖章皇帝實錄內載滿家洞界連四縣穴有千餘周迴二三百里自明季荒亂頻仍窮民屏聚其內分佈四面各數十里節經調集官兵剿捕數年乃得悉平至乾隆八十六年　高宗純帝以流賊王倫一案未獲黨徒恐匿跡深山倖逃法網欽奉　諭旨着山東撫臣國中丞泰查明覆奏嗣查得滿家洞古名遂山周圍六百里在嘉祥縣界內南距金鄉界五里西距鉅野界八里東距濟甯界十八里北至嘉祥縣城五十里山腰大石纍纍層巒疊嶂有洞口五外俱用石塊堵塞石皆成黃赤色相傳　國初平定土賊時曾用火攻石經火鍛搖裝坍塌故其色赤而黃及刨開石塊入洞探驗則寬廣約丈餘者數處皆有石壁間隔不相通連當時雖無土匪潛藏而實則天生巢穴也故山前設千總所一員常川駐紮以資巡防當將洞形繪圖進呈大內乃豫省中著名洞穴也按嘉祥金鄉濟甯兩縣一州皆屬兖州府鉅野縣屬曹州府洞橫跨四邑地界分歧遇有案情每多轇轕故發時土匪匿跡極多而嘉祥縣南三里有濟臺山世傳爲澹臺滅明故居於此濟甯州舊橋閣下有宣聖墨池俗名硯瓦溝南門有射㦸臺爲呂布射㦸援昭烈處殘碑斷碣至今猶存金鄉縣北有桓公溝檀道濟遺址鉅野縣南有高平山東南五十里東西十里南北五里高四里山頂方平故名上有秦王避暑洞寬廣不若滿家洞而險峻則過之此雖四縣中古蹟名勝不同滿家洞之曾爲避世居但由此以推則如武陵漁父所入之桃花源謂爲避秦之地固不得以烏有先生目之矣顧滿家洞今則依然猶在也而桃花源將於何處尋之哉蜃樓海市變幻離奇世界滄桑能毋感慨繫之乎

學術報仇　○粵之新會人某甲不舉其姓名其父某被鄉村某乙因爭田界借他事控之於官瘐死囹圄中甲時年甫弱冠自念捨身報仇事非不敢但家無次丁殺乙抵命即絕先人之嗣躊躇無計然不共戴天未嘗一刻去諸懷也會在城中見外籍人某丙精茅山術求其秘授丙初不許甲餽以重資丙却之曰我輩四海爲家齎此多金反爲行裝之累甲無奈跪泣前自陳欲報父仇哀懇傳授丙憐其意謂之曰習吾術于祿妻財必遭一折汝宜自商之甲曰吾不挺身殺仇祇欲存宗祧之一綫但不絕吾子嗣則妻財與祿雖折盡亦所自甘丙曰若然則請自誓無後悔因令炷香案前並出矢言遂授以符籙甲隨丙數月周遊城鄉各處寸步不離得盡傳其法乃辭丙還鄉剪紙作人形書仇姓名於其上密咒以針刺其心仇即心痛百藥罔效不數日死甲自是不復行其術踰年生一子妻以產後病亡壯歲時父遺產業漸次蕩盡子長衣食不給至爲人役甲備辛苦餬口終不以術致財于後得中榜花獲彩數百元甲爲之娶婦子性孝怨甲聘妾以爲娛老計甲不允子求父執輩代慫恿之甲曰吾已自誓折妻妾猶妻也雖聘之必折不如其已今年甲已六十餘矣前月杪微病自計月之初七日當去世遺囑以破衣爲殮子見其飲食如常未之信至日猶外出遊行及暮登床而臥子具晚膳呼之不應視之已瞑而僵矣聞習茅山術者多死於道路且困乏終身甲得享受于養且無疾而終大抵天憐其不得已之苦衷不以習左道而終折之也子不忍從亂命卒從豐殮葬焉報仇之舉當時密而不宣今爲日已久仇家亦斬絕宗嗣子始舉以語人故其事得傳於外云

京報選錄 ○御前大臣臣晉祺奕劻那彥圖跪 奏爲奏參事昨日 皇上前往 大高殿拈香還 宮時 神武門外塵音太衆出班進班之首鋒護軍統領步軍統領左右翼總兵未能豫先嚴飭甚屬非是相應請 旨將前鋒護軍統領德祿恩普步軍統領福錕左右翼總兵崇禮長麟均交部議處以示懲儆爲此謹 奏請 旨○掌貴州道監察御史臣鄭思贊跪 奏爲州縣親民不宜輕易更調致滋紛擾而長貪縱請 飭酌議定章以肅吏治恭摺仰祈 聖鑒事竊維州縣一職務繁責重與民最親非蒞事日久斷未能深知民隱興除利弊乃聞山東州縣向有年終紛紛調缺之說近來順天各屬亦多輾轉調署實任甚少爲地擇人固屬詳慎之意但相沿日久上司藉以爲調劑屬吏卽藉以爲營謀而覬覦奔競苞苴關說無所不至且多一調動彼來此往兩處交代旣已轇轕難清而送舊迎新吏胥又復乘機弄法滋生百弊卽有才堪任事者亦恐違易生地不能盡其所長無益於官有損於民官民交困欲課以循良之治其可得乎一省如此各省亦皆相同擬令嗣後各省委署應補應選各缺照章仍以一年爲率其有爲缺擇人量才移調者均當試署二年如果人地相宜似可酌爲調補倘覺遷地弗良才不勝任或撤或參原不爲過固不可用違其才稍爲遷就尤不可輾轉互調過事紛更應請 飭下各省督撫府尹悉心整頓力挽積習並 飭令吏部妥議定章嚴禁督撫將缺分少一更調地方卽少一紛擾官民相習冀可漸收治理之效而屬吏各知責任旣專考成亦直責綠苟且之風亦可藉以少戢臣爲愼重牧令澄淸吏治起見是否有當恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹奏奉 旨已錄

貨棧招租 ○茲敝有棧房十間址在牙籠港墘門牌均列四百二十二號每間號頭分ABCDEFGHIJ一字凡土油或鹽或火牌俱可收貯倘 諸實行有合意租賃者請新玉到敝面商租銀自當格外平宜謹此佈聞

大清光緒二十年正月十八日 大坡涵順街吳安和號謹啟 出

實勝越招商承餉示 ○實勝越叅政司麥 爲招承餉碼事照得本國家現有以下所列各餉碼招人承辦爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承充此碼者其票當於西本年四月十六號卽華三月十一日禮拜一上午九點鐘以前送呈以憑選擇至其餉碼係承辦以三年爲期由西本年七月一號起算茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼係在實勝越各境內地方由丹戎勝卓起而脊南港亦在其內其港計有三百七十英里之長 一賭碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內 一酒碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內 一所入之票務須書寫英字外用火漆封固票外書明呈交龜精實勝越叅政司收閱字樣 二所入之票每碼須分條繕寫而後再合結其總數方爲合式 三所有棄取之權悉由國家主裁不得執價高者得之說 四投得之人當各覓妥當保人保其如約而行 五有欲知其詳細情形者在叻可商代理人巴智申西巒洋行詢問如在龜精實勝越則向本署詢問便能知悉各宜凜遵特此諭知

大英一千八百九十四年二月十七號 示

廣其照華英書籍地圖發售 ○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉行於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部價五元五角 英文成語字典集成每部價六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀陸仔 鏰鋼板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針壽律寶筏不愧而爲百世師也業於鏰板刷印出售盛行華英各國中西人士莫不不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日 香港中環文裕堂 上海抛球塲華彰號 舊金山大華永興號 星嘉坡漆木街南興隆號啟 天

渣甸輪船行期

○啟者茲有渣甸火船名𠱁里打喇大有一千五百七十四墩於西本月十七號即華本月十三日由叭喇吉打起程定於本月廿六號即華本月廿二日即能抵叻上落客貨畢卽展輪往 香港 臺灣 福州 上海 漢口 天津 等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十四年二月二十號 大清光緒二十年正月十五日 莫賓德洋行謹啟

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM

A B B

LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮蕃蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推許爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者尚祈移玉蘭往選沽爲盼崇此佈聞

大英一千八百九十三年元月十七號 慕娘公司白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鑪等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器等事 諸君光顧請移玉至士庫花園邊士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得崇此佈聞

大英一千八百九十三年元月七號 然雞申謹白

紅首冠仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

BD COGNAC COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭地酒聲名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存甚徽十年方肯出而沽賣故其執氣極已全消所以 諸君沽飲者均深讚譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不交稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸君賜顧須細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古拿標只公司等两字爲總照免省味自之混是所切禱

大英一千八百八十九年十二月三號 丕士呼普鄙爾參孖洋行謹啟

正金花鐘標萬蘭地酒出售

L. DORVILLE COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭地酒久已馳名聯總華歡 諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包沽以應諸沽凡 諸公有欲容購者請至該公司沽買便得如買咸起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料但無偽九之患此酒若在本坡沽者亦宜且假亦是原爲辦翁沽用須爲留心辨認以識係冒之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行丕殺呼咨華字者倘爲假貨幸勿錯之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號 丕殺呼普鄙爾參孖洋行謹啟

三品出售

啟者本行特辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒樣式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡叻嶼呷也公司者始無錯若此字樣郎屬假冒請為細認端此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

Charles Heidsieck Reims

馳名鐵櫥發售

啟者思營生之道所最要者銀兩帳簿其次則帳簿銀兩必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥入已馳名於環方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且此櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名廚大小不一而價錢約一百元至四百元凡用之皆可保其不被焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有意購者祈卽玉駕選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟 天

法國唃上等蜂窠標萬蘭地酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒濟香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奐無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒誰本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記庶細辨香味方不致誤價甚相宜爲有別价之辨者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大淸光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

EGT^D 1850

啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英京辦到鑽石士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神暢和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

當酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲特標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行錦匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知有人假冒到請本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往別港吧 三發 鑾里末 鑾加覷 檳榔嶼 日裡等處其地各埠均能運往前此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大淸光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟 天

KAISER-BREWERY

TRADE MARK

PILSENER BEER

BECK & Co. BREMEN.

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.